

Section 6. Special contributions.

The resources of the Fund may be increased by special contributions from non-member States or other sources on such terms and conditions, consistent with Section 5 of this Article, as shall be approved by the Governing Council on the recommendation of the Executive Board.

Article 5. Currencies.

Section 1. Use of currencies.

- (a) Members shall not maintain or impose any restriction on the holding or use by the Fund of freely convertible currencies.
- (b) The currency of a Member in category III paid to the Fund on account of that Member's initial or additional contributions may be used by the Fund, in consultation with the Member concerned, for the payment of administrative expenditures and other costs of the Fund in the territories of that Member, or, with the consent of that Member, for the payment of goods or services produced in its territories and required for activities financed by the Fund in other States.

Section 2. Valuation of currencies.

- (a) The unit of account of the Fund shall be the Special Drawing Right of the International Monetary Fund.
- (b) For the purposes of this Agreement, the value of a currency in terms of the Special Drawing Right shall be calculated in accordance with the method of valuation applied by the International Monetary Fund, provided that:
 - (i) in the case of the currency of a member of the International Monetary Fund for which such value is not available on a current basis, the value shall be calculated after consultation with the International Monetary Fund;
 - (ii) in the case of the currency of a non-member of the International Monetary Fund, the value of the currency in terms of the Special Drawing Right shall be calculated

Afsnit 6. Særlige bidrag.

Fondens midler kan forøges ved særlige bidrag fra ikke-medlemstater eller andre kilder på måder og betingelser, som er i overensstemmelse med denne artikels afsnit 5, og som skal godkendes af repræsentantskabet på bestyrelsens anbefaling.

Artikel 5. Valutaer.

Afsnit 1. Anvendelse af valutaer.

- (a) Medlemmer skal ikke fastholde eller pålægge nogen som helst restriktioner, hvad angår fondens beholdning eller anvendelse af frit konvertible valutaer.
- (b) Valutaen fra et medlem i kategori III, som er betalt til fonden som del af dette medlems tiltrædelses- eller tillægsbidrag, kan anvendes af fonden, i samråd med det pågældende medlem, til afholdelse af fondens administrative eller andre udgifter inden for dette medlems område, eller — med dette medlems indforståelse — til betaling af varer eller tjenesteydelser med oprindelse fra dets territorium, og som er påkrævet til udførelse af fondens virksomhed i andre lande.

Afsnit 2. Værdiansættelse af valutaer.

- (a) Fondens regningsenhed skal være Den internationale Valutafonds særlige trækingsrettighed.
- (b) I denne overenskomst skal værdien af en valuta i forhold til den særlige trækingsrettighed beregnes i overensstemmelse med den af Den internationale Valutafond anvendte vurderingsmåde, forudsat at:
 - (i) Når det drejer sig om valutaen fra et medlem af Den internationale Valutafond, hvis værdi ikke fastsættes aktuelt, skal denne værdi fastsættes efter rådslagning med Den internationale Valutafond.
 - (ii) Hvis det drejer sig om valutaen fra et land, der ikke er medlem af Den internationale Valutafond, skal værdien af denne valuta i forhold til den særlige trækingsrettighed fastsæt-